



Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del emitente o del consignatario.
O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento Internacional de Transporte Rodoviário está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transportes e a Responsabilidade Civil do Transportador Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda a estipulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.

1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço de remetente BOSCH REXROTH LTDA RODOVIA DOM PEDRO I, S/N - SITIO DA MOENDA 13252 - 800 - ITATIBA - SP - BRASIL CNPJ: 72.908.817/0001-73					2 Número / Número BR.539.208403	
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário METAUKA S.A - RUC: 80081857-1 SUPER CARRETERA KM 23,5 - FRACIÃO TRIGAL II HERNANDARIAS - PARAGUAY					3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  BARTHOLO TRANSP. RODOVIÁRIOS LTDA. Av. Uirapuru, 370 - Portal da Foz Fone (45) 3522-1216 - Fax (45) 3522-2093 CEP 85859-415 - Foz do Iguaçu - Paraná email: foz@btrtransportes.com.br	
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço de consignatário METAUKA S.A - RUC: 80081857-1 SUPER CARRETERA KM 23,5 - FRACIÃO TRIGAL II HERNANDARIAS - PARAGUAY					5 Lugar y país de emisión / Local e país de emissão FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	
9 Notificar a: / Notificar a: METAUKA S.A - RUC: 80081857-1 SUPER CARRETERA KM 23,5 - FRACIÃO TRIGAL II HERNANDARIAS - PARAGUAY					7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías Local, país e data em que o transportador se responsabiliza pela ITATIBA - SP - BRASIL, 30/03/2026	
					8 Lugar, país y plazo de entrega / Local, país e prazo de entrega HERNANDARIAS - PARAGUAY	
					10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos	
11 Cantidad y clases de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categorias de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e acessórios - 03 - VOLUMES CONTENDO: MOTOR HIDRAULICO DE PISTOES AXIAIS.					12 Peso bruto en kg / Peso bruto en PL 290,0000 PB 327,9980	
					13 Volumen en m.cu. / Volume em m³ 0,81 M3	
					14 Valor / Valor 18.308,60 Moneda / Moeda US\$ FCA	
15 Gastos a pagar Custos a pagar	Monto remitente	Moneda Moeda	Monto destinatario	Moneda Moeda	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das US\$ 18.308,60	
TOTAL GERAL			500,00	US\$	17 Documentos anexos / Documentos anexos FAT. COML. EXP188 / 2026	
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo					18 Instrucciones sobre formalidades de Aduana Instruções sobre formalidades de Alfândega	
20 Monto de reembolso contra entrega / Valor do reembolso contra					22 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações DU-E	
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura de remetente ou seu representante Las Mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. 23 Nombre, firma y sello del porteador e su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante 30/03/2026  RAFAEL O. LAVALL CPF: 067.409.679-70					24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante COMISSARIA SERRANA Fecha / Data	